


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 143
Sitzung vom 16/02/2018
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Maßnahmen zur Potenzierung der unbefristeten Aufnahme des Lehrpersonals der berufsbildenden Schulen und Musikschulen – Verfahrensänderungen

Oggetto:

Misure di potenziamento dell'assunzione a tempo indeterminato del personale insegnante della formazione professionale e di musica – Variazioni procedurali

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Aufnahme in den Dienst ist gemäß Art. 2 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6 mit Gesetz oder mit Rechtsvorschriften oder Verwaltungsmaßnahmen, die auf der Grundlage von Gesetzen oder im Rahmen der vom Gesetz vorgegebenen Grundsätze erlassen werden, geregelt.

Art. 9 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6 sieht vor, dass die Aufnahme in den Dienst für das Lehrpersonal und das diesem gleichgestellte Personal der Landesschulen durch öffentlichen Wettbewerb und unter Berücksichtigung einer öffentlichen Rangordnung nach Bescheinigungen erfolgt. Detailregelungen für die Aufnahme in den Landesdienst sind an Durchführungsverordnungen delegiert.

Art. 34 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 2. September 2013 Nr. 22 bestimmt, dass die Aufnahme des Lehr- und diesem gleichgestellten Personals auf der Grundlage von Rangordnungen erfolgt, die gemäß den von der Landesregierung festgelegten Kriterien erstellt werden, sowie über die jeweiligen Wettbewerbsausschreibungen.

Derzeit enthält der Beschluss der Landesregierung vom 3. Februar 2015 Nr. 130, teilweise abgeändert mit Beschluss vom 6. Dezember 2016 Nr. 1366, die Regelung zur befristeten Aufnahme des Lehrpersonals an den berufsbildenden Schulen des Landes.

Die Regelung zur befristeten Aufnahme des Lehrpersonals an den Musikschulen des Landes ist in der Anlage zum Beschluss der Landesregierung vom 11. März 2014 Nr. 286, abgeändert mit den Beschlüssen vom 3. Februar 2015, Nr. 130 und vom 6. Dezember 2016, Nr. 1366, enthalten.

Am 09.01.2018 hat die Landesregierung verschiedene Maßnahmen zur Potenzierung unbefristeter Aufnahmen des Landeslehrpersonal beschlossen. Unter anderem den Zugang zum Eignungsverfahren für Aufträge von 30% eines Vollzeitauftrages, die Vergabe über die Stellenwahl von Aufträgen auch unter 30%, die Abschaffung der eingeschränkten Zugangsvoraussetzungen im Rahmen der Stellenausschreibung und die Öffnung der spezifischen Zugangsvoraussetzungen.

L'assunzione del personale della Provincia in base all'art. 2 della Legge Provinciale 19 maggio 2015, n. 6, è regolato con legge ovvero sulla base della legge o nell'ambito dei principi posti dalla stessa, con atti normativi o amministrativi.

L'art. 9 della Legge Provinciale 19 maggio 2015, n. 6, prevede che l'assunzione del personale docente ed equiparato delle scuole provinciali avviene per concorso pubblico nel rispetto di una graduatoria pubblica per titoli. Disposizioni dettagliate in materia di assunzione sono delegate alle norme attuative.

L'Art. 34 del Decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, dispone che l'assunzione del personale insegnante ed equiparato avviene sulla base di graduatorie redatte conformemente ai criteri fissati dalla Giunta Provinciale e attraverso i rispettivi bandi di concorso.

Attualmente la delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130, parzialmente modificata con delibera del 6 dicembre 2016 n. 1366, contiene la disciplina per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante delle scuole professionali della Provincia.

La disciplina per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante delle scuole di musica della Provincia è contenuta nell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 11 marzo 2014, n. 286, modificata con le delibere del 3 febbraio 2015, n. 130 e del 6 dicembre 2016, n. 1366.

In data 9 gennaio 2018 la Giunta provinciale ha deciso diverse misure per il potenziamento delle assunzioni a tempo indeterminato del personale insegnante provinciale. Tra queste vi è l'accesso alla procedura di valutazione anche per chi ha un incarico del 30% di un incarico a tempo pieno, l'assegnazione mediante scelta del posto di incarichi anche sotto il 30%, l'abolizione di requisiti di accesso ristretti in sede di bando di posti e un'apertura dei requisiti di accesso specifici.

Die Teilnahme am Wettbewerbsverfahren der Musikschulen setzt u.a. eine neun monatige Lehrtätigkeit im Fach an den Musikschulen des Landes voraus. Mit der Landesdirektion Deutsche und ladinische Musikschule und den Vertreterinnen der Musikschule in italienischer Sprache wurde genannte Voraussetzung aus dem Blickwinkel der politischen Vorgaben vom 9.1.2018 überdacht. Nachdem die Eintragung in die Rangordnung eine Lehrbefähigung voraussetzt, welcher wiederum eine pädagogisch didaktische Ausbildung zu Grunde liegt, steht eine zusätzliche Praxiserfahrung einer zügigen Zulassung zum Wettbewerb im Wege. Daher entspricht deren Abschaffung den politischen Vorgaben zur Beschleunigung der unbefristeten Aufnahme. Weiters wurde das Bedürfnis der Musikschuldirektionen nach einem bestimmten Maß an Flexibilität bei der Gestaltung der Ersatzstellen besprochen, um einer übermäßigen Anzahl an Aufträgen von wenigen Unterrichtsstunden und damit Fahrtkosten vorzubeugen. Dies hat zur Formulierung geführt, wonach ausschließlich für die Musikschulen alle verfügbaren Stellen im Verzeichnis für die Stellenwahl aufscheinen müssen, ausgenommen Ersatzstellen mit einer Arbeitszeit unter 30%.

Gemäß Art. 32 des Bereichsabkommens für das Lehrpersonal der Berufsschulen des Landes vom 27. Juni 2013 ist der Zweisprachigkeitsnachweis oder ein gleichwertiger Nachweis bei der Erstellung der Rangordnungen Vorzugstitel. Am 6. Februar 2018 wurde mit Beschluss der Landesregierung Nr. 113 die Änderung des Art. 32 genehmigt, dass ab der Rangordnung von Juni 2018 und allen nachfolgenden Rangordnungen die Lehrpersonen ohne Zweisprachigkeitsnachweis, die zum Fälligkeitstermin für die Abgabe der Gesuche im jeweiligen Fach ein Dienstalter von mindestens einem Jahr angereift haben, den Lehrpersonen mit Zweisprachigkeitsnachweis gleichgestellt sind.

Die mit Beschluss der Landesregierung vom 6. Februar 2015, Nr. 130 und nachfolgenden Abänderungen verabschiedete „Regelung der befristeten Aufnahme des Lehrpersonals an den berufsbildenden Schulen des Landes“ ist entsprechend abgeändert.

Die mit Beschluss der Landesregierung vom 11. März. 2014 Nr. 286, abgeändert mit den Beschlüssen vom 3. Februar 2015, Nr. 130 und vom 6. Dezember 2016, Nr. 1366 verabschiedete

La partecipazione alla procedura concorsuale delle scuole di musica presuppone tra l'altro un'esperienza d'insegnamento di nove mesi presso una scuola di musica provinciale. Con la Direzione provinciale Scuola musicale tedesca e ladina e le rappresentanti della Scuola di musica in lingua italiana, tale presupposto è stato ripensato alla luce delle direttive politiche del 9.1.2018. Dato che l'iscrizione in graduatoria presuppone l'abilitazione all'insegnamento, che a sua volta si basa su una formazione pedagogico-didattica, un'ulteriore esperienza professionale osta ad un celere accesso alla procedura concorsuale. Pertanto la sua cancellazione corrisponde alle direttive politiche di velocizzazione delle procedure di assunzione a tempo indeterminato. Inoltre è stata discussa la necessità delle direzioni musicali di una certa flessibilità nella formazione dei posti per supplenze, per evitare un numero eccessivo di incarichi di poche ore e dunque di spese di trasferta. Ciò ha portato alla formulazione secondo cui, esclusivamente per le scuole di musica, tutti i posti disponibili devono essere inseriti nell'elenco per la scelta dei posti, ad esclusione delle supplenze con un orario di lavoro inferiore al 30%.

Conformemente all'articolo 32 del contratto di comparto per il personale insegnante della Provincia del 27 giugno 2013, il certificato di conoscenza delle due lingue o un attestato riconosciuto equivalente è titolo di preferenza nella costruzione delle graduatorie. In tal senso, in data 6 febbraio 2018, con delibera della Giunta provinciale n. 113 è stata approvata la modifica dell'articolo 32, secondo cui a partire dalla graduatoria di giugno 2018 e graduatorie seguenti, il personale insegnante senza attestato di bilinguismo, che alla scadenza del termine per la presentazione delle domande abbia maturato un'anzianità di servizio di almeno 1 anno nella rispettiva materia, verrebbe equiparato al personale insegnante in possesso dell'attestato di bilinguismo.

La "Disciplina per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante delle scuole professionali della Provincia", approvata con delibera della Giunta provinciale del 6 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche è in tal senso modificata.

La „Disciplina per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante delle scuole di musica della Provincia“, approvata con delibera della Giunta provinciale dell'11 marzo

„Regelung der befristeten Aufnahme des Lehrpersonals an den Musikschulen des Landes“ ist entsprechend abgeändert.

Die Gewerkschaften wurden diesbezüglich angehört.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Folgende Änderungen an der Anlage zum Beschluss der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130, abgeändert durch Beschluss vom 6. Dezember 2016, Nr. 1366 in geltender Fassung, zu genehmigen:

1.1

Unter Paragraph 2.1, Buchstabe c), Ziffer 3 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung werden die Kürzel EG mit EU und CE mit UE ersetzt.

1.2

Paragraph 2.3, erster Punkt der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

- der Beschluss der Landesregierung vom 6. Februar 2018 Nr. 115 (für das im Paragraphen 2.2 unter den Punkten I. bis III. angeführte Lehrpersonal)

1.3

Paragraph 2.5 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Für die Eintragung in die Rangordnung müssen Lehrpersonen ladinischer Muttersprache die Prüfung der Kenntnis der deutschen und italienischen Sprache im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, bezogen auf das angestrebte

2014, n. 286 e modificata con delibere del 3 febbraio 2015, n. 130 e del 6 dicembre 2016, n. 1366 è in tal senso modificata.

Le organizzazioni sindacali sono state sentite al riguardo.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare le seguenti modifiche all'allegato alla deliberazione della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130, modificato con deliberazione del 6 dicembre 2016, n. 1366:

1.1

Al punto 2.1, lettera C), numero 3 dell'allegato della delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, l'abbreviazione EG è sostituita con EU e l'abbreviazione CE è sostituita con l'abbreviazione UE.

1.2

Il punto 2.3, primo punto dell'allegato della delibera della Giunta Provinciale del 3 febbraio 2015 n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

- la delibera della Giunta provinciale del 6 febbraio 2018, n. 115 (per il personale di cui al punto 2.2 – gruppi dal I al III)

1.3

Il punto 2.5 dell'allegato della delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

“Per l’inserimento nelle graduatorie il personale docente di madrelingua ladina deve essere in possesso dell’esame sulla conoscenza della lingua tedesca ed italiana ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica del 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, corrispondente alla

Unterrichtsfach, sowie die beim ladinischen Schulamt durchgeführte Prüfung über die Kenntnis der ladinischen Sprache im Sinne des Artikels 12 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 10. Februar 1983, Nr. 89, in geltender Fassung, bestanden haben.”.

1.4

Paragraf 3.5 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015 Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Interessierte ladinischer Muttersprache können sich neben der ladinischen auch in die deutsche oder italienische Rangordnung eintragen, je nachdem, ob sie die höhere Sekundarschule (Oberschule) in deutscher oder italienischer Unterrichtssprache absolviert haben. Nach Abschluss einer höheren Sekundarschule in den ladinischen Ortschaften ist die Eintragung in alle drei Ranglisten möglich. Ausschlaggebend ist jeweils die bestandene staatliche Abschlussprüfung“.

1.5

Paragraf 4.5 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Die Anträge auf Eintragung in die Rangordnung müssen bis spätestens 28. Februar jeden Jahres, 12:00 Uhr, bei der Landesabteilung Personal eingehen.

- Neben der persönlichen Abgabe beim Info-Point der Personalabteilung ist die Übermittlung des Antrags auch per Post (Einschreiben mit Rückschein), E-Mail (als PDF-Datei) oder PEC (zertifiziertes elektronisches Postfach) zulässig.
- Außer bei der persönlichen Abgabe, muss in allen Fällen zusammen mit dem Antrag die lesbare Kopie eines gültigen Erkennungsausweises übermittelt werden.
- Termingerech eingereicht sind auch solche Anträge, die spätestens um 12.00 Uhr des 28. Februar per Einschreiben mit Rückschein abgeschickt worden sind. Maßgeblich ist in diesem Fall der Stempel des Annahmepostamtes, der Datum und Uhrzeit enthalten muss.
- Fällt der 28. Februar auf einen Feiertag oder jedenfalls auf einen Tag, an dem die Landesämter geschlossen sind, ist der

materia a cui si aspira, e dell'esame sulla conoscenza della lingua ladina, eseguito presso l'intendenza scolastica ladina, ai sensi dell'articolo 12 del decreto del Presidente della Repubblica del 10 febbraio 1983, n. 89 e successive modifiche.“.

1.4

Il punto 3.5 dell'allegato della delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

“Le interessate e gli interessati di madrelingua ladina possono richiedere l'inserimento, oltre che nelle graduatorie ladine, anche in quelle tedesche o italiane, a seconda della circostanza che abbiano assolto una scuola secondaria di secondo grado (scuola superiore) con lingua di insegnamento tedesca o italiana. Per chi si fosse diplomato in una scuola secondaria di secondo grado delle località ladine è possibile l'inserimento in tutte e tre le graduatorie. Il riferimento è alla lingua dell'esame di Stato corrispondente”.

1.5

Il punto 4.5 dell'allegato della delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

“Le domande di inserimento in graduatoria devono essere presentate presso la Ripartizione Personale della Provincia, entro il 28 febbraio di ogni anno entro le ore 12:00.

- Oltre alla consegna di persona della domanda all'Info Point dell'Ufficio Assunzioni Personale, ne è consentito l'inoltro anche per posta (raccomandata con ricevuta di ritorno), E-Mail (come file Pdf) oppure PEC (posta elettronica certificata).
- Tranne nel caso di consegna della domanda personalmente da parte dell'aspirante, deve essere allegata contestualmente una fotocopia leggibile di un documento di identità valido.
- Si considerano inoltrate in tempo anche le domande spedite entro le ore 12:00 del 28 febbraio con raccomandata con ricevuta di ritorno. È determinante in tal caso il timbro dell'ufficio postale accettante, che deve contenere data e ora.
- Se il termine del 28 febbraio cade in giorno festivo o di chiusura degli uffici provinciali,

Fälligkeitstermin von Rechts wegen auf den ersten darauf folgenden Tag verschoben, an dem die Ämter wieder geöffnet sind.“

1.6

Paragraf 5.1 Buchstabe A1, Absatz 3 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung Nr. 130 vom 3. Februar 2015 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Grundsätzlich nicht angewandt wird diese Bestimmung in den ladinischen Rangordnungen, wo der Zweisprachigkeitsnachweis sowie die Prüfung über die Kenntnis der ladinischen Sprache Zugangsvoraussetzungen sind, und in den Rangordnungen für den Zweitsprachenunterricht, wo der Zweisprachigkeitsnachweis erforderlich ist.“

1.7

Paragraf 5.1 Buchstabe A1, Absatz 4 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Gemäß Artikel 32 Absatz 2 des Bereichsabkommens sind in der Rangordnung vom Juni 2018 und allen nachfolgenden Rangordnungen die Lehrpersonen ohne Zweisprachigkeitsnachweis, die zum Fälligkeitstermin für die Abgabe der Gesuche (28. Februar) im jeweiligen Fach ein Dienstalter von mindestens einem Jahr angereift haben, den Lehrpersonen mit Zweisprachigkeitsnachweis gleichgestellt. Es zählt das Dienstalter, das in der Rangordnung verzeichnet ist – siehe § 5.1 A2 II.“

1.8

Im Paragraf 5.1 Buchstabe A1, Absatz 5 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung wird der Wortlaut „drei Jahren“ mit dem Wortlaut „einem Jahr“ ersetzt.

1.9

Im Paragraf 5.1 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung wird Buchstabe A4 gestrichen.

1.10

Im Paragraf 5.1 der Anlage des Beschlusses

è prorogato di diritto al giorno seguente non festivo o di apertura degli uffici stessi.”

1.6

Il punto 5.1, lettera A1, comma 3 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

„La disposizione non trova applicazione con riferimento alle graduatorie ladine dove è requisito di accesso sia l'attestato di bilinguismo che l'esame sulla conoscenza della lingua ladina e alle graduatorie per l'insegnamento della seconda lingua, dove l'attestato di bilinguismo è requisito d'accesso“.

1.7

Il punto 5.1, lettera A1, comma 4 dell'allegato della delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

„In base all'articolo 32, comma 2 del contratto di comparto, nella graduatoria di giugno 2018 e in tutte quelle successive, il personale docente privo di attestato di bilinguismo, che alla data del termine di scadenza per la consegna delle domande (28 febbraio) ha maturato un'anzianità di servizio di almeno un anno, è equiparato al personale docente con attestato di bilinguismo. Conta l'anzianità di servizio indicata in graduatoria (vedasi punto 5.1 A2 – II)“.

1.8

Al punto 5.1, lettera A1, comma 5 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche le parole “tre anni” sono sostituite dalle parole “un anno”.

1.9

Al punto 5.1 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, viene cancellata la lettera A4.

1.10

“I primi quattro commi della lettera B del

der Landesregierung vom 3. Februar 2015 Nr. 130 in geltender Fassung werden unter Buchstabe B die ersten 4 Absätze gestrichen (beginnend mit den Worten „Für das Schuljahr 2015-16“ und endend mit den Worten „Fach/Fächerbündel“).

1.11

Paragraf 5.1 Buchstabe B3 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Bei Punktegleichheit gelten die Vorzugskriterien gemäß Artikel 23 der Verordnung.“

1.12

Paragraf 6.1, Absatz 3 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Bis zwei Arbeitstage vor Beginn der Stellenwahl melden die Bereiche mögliche Veränderungen des Verzeichnisses, unter anderem auch bekannt gewordene Ersatzstellen, die für weniger als ein Schuljahr verfügbar sind. Die anfallenden Änderungen werden im Verzeichnis nachgetragen. Alle verfügbaren Stellen müssen im erwähnten Verzeichnis aufscheinen.“

1.13

Paragraf 6.7 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Eingeschränkte Zugangsvoraussetzungen: Bei der Besetzung der Stellen sind lediglich Einschränkungen im Rahmen der für die einzelnen Fächer vorgesehenen spezifischen Zugangsvoraussetzungen zulässig. Dementsprechend können zusätzliche Spezialisierungen, besondere berufliche Qualifikationen oder eine längere Berufserfahrung, als von den Zugangsvoraussetzungen vorgesehen, nicht als Einschränkung für die Stellenbesetzung verlangt werden. Im Stellenverzeichnis können hingegen nützliche Informationen zu den erforderlichen Kenntnissen und Kompetenzen für den Unterricht in besonderen Fällen angeführt werden.“

1.14

paragrafo 5.1. dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio n. 130 e successive modifiche sono cancellati, iniziando con le parole „Per l'anno scolastico 2015-16“ e terminando con le parole „nella materia / gruppo di materie“.

1.11

Il punto 5.1, lettera B3 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

„In caso di parità di punteggio trovano applicazione i criteri di preferenza ai sensi dell'articolo 23 del Regolamento.“

1.12

Il punto 6.1, comma 3 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

„Le citate Aree rendono note eventuali modifiche nell'elenco fino a due giorni lavorativi prima dell'inizio della scelta dei posti, tra l'altro anche posti di supplenza divenuti noti, che sono disponibili per periodi inferiori all'anno scolastico. Le modifiche emerse sono inserite nell'elenco. Tutti i posti disponibili devono essere pubblicati nel citato elenco“.

1.13

Il punto 6.7 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

„Limitazione ai requisiti d'accesso: per la copertura di posti sono consentite solamente limitazioni nell'ambito dei requisiti di accesso previsti per le singole materie. Conseguentemente non possono essere richieste delle limitazioni per la copertura dei posti come specializzazioni aggiuntive oppure qualificazioni professionali particolari oppure un'esperienza professionale maggiore di quella richiesta dai requisiti di accesso. Nell'elenco dei posti tuttavia è possibile indicare informazioni utili sulle conoscenze e competenze richieste per l'insegnamento in casi particolari“.

1.14

Paragraf 7.4 Buchstabe e) der Anlage des Beschlusses der Landesregierung Nr. 130 vom 3. Februar 2015 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

“das Ausmaß der Wochenstunden nicht unter 30 % eines Vollzeitauftrags liegt“.

1.15

Paragraf 9.3 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung Nr. 130 vom 3. Februar 2015 in geltender Fassung erhält folgende Fassung:

„Für den Zugang zur Rangordnung ist neben dem Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung die spezifische Ausbildung für den Unterricht von Deutsch oder Italienisch als Fremdsprache beziehungsweise Zweitsprache (DaF/DaZ) vorgeschrieben, welche mit Dekret der zuständigen Landesschuldirektorin oder des zuständigen Landesschuldirektor festgelegt werden“.

2. “Anlage 1” und “Anlage 2” der Anlage des Beschlusses der Landesregierung Nr. 130 vom 3. Februar 2015 in geltender Fassung, werden gestrichen.

3. Die Vorschriften laut nachfolgender Punkte der mit vorliegendem Beschluss abgeänderten „Regelung der befristeten Aufnahme des Lehrpersonals an den berufsbildenden Schulen des Landes“ finden ab dem Schuljahr 2018-2019 auch für das Lehrpersonal der Musikschulen, in Abänderung der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 11.März. 2014 Nr. 286, abgeändert mit den Beschlüssen vom 3. Februar 2015, Nr. 130 und vom 6. Dezember 2016, Nr. 1366, Anwendung:

- 1.1
- 1.3
- 1.4
- 1.5
- 1.6
- 1.7
- 1.8
- 1.11

Il punto 7.4, lettera e) dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

“la misura delle ore settimanali non sia inferiore al 30% rispetto ad un incarico a tempo pieno”.

1.15

Il punto 9.3 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, è così sostituito:

“Per accedere alle graduatorie è necessario, accanto al possesso di uno studio universitario almeno quinquennale o di uno studio universitario di vecchio ordinamento equipollente, avere una formazione specifica per l'insegnamento di tedesco o italiano come lingua straniera o in qualità di seconda lingua (“DaF/DaZ”), che vengono stabilite con decreto dell'intendente scolastico competente”.

2. L' “allegato 1” e l' “allegato 2” dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche, sono cancellati.

3. Le disposizioni dei punti citati successivamente e modificati ai sensi della presente delibera “Disciplina per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante delle scuole professionali della Provincia” trovano applicazione a partire dall'anno scolastico 2018-2019 anche per il personale insegnante delle scuole di musica, in emendamento all'allegato della delibera della Giunta provinciale del 11 marzo 2014, n. 286, modificata con delibere del 3 febbraio 2015, n. 130 e del 6 dicembre 2016, n. 1366:

- 1.1
- 1.3
- 1.4
- 1.5
- 1.6
- 1.7
- 1.8

- 1.12, wie folgt ergänzt: „ausgenommen Ersatzstellen mit einer Arbeitszeit unter 30 %“.
 - 1.13
 - 1.14, wie folgt ergänzt:
„Paragraf 6.1, Buchstabe a) der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 11. März. 2014 Nr. 286 in geltender Fassung wird gestrichen“.
4. Paragraf 4.3.2 der Anlage des Beschlusses der Landesregierung vom 11.März. 2014 Nr. 286, in geltender Fassung, ist gestrichen.
5. Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

- 1.11
 - 1.12, integrato come segue: „escluse le supplenze con un orario di lavoro inferiore al 30%.“
 - 1.13
 - 1.14, integrato come segue:
„Il punto 6.1, lettera a) dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale dell'11 marzo 2014, n. 286 e successive modifiche, è cancellato“.
4. Il punto 4.3.2 dell'allegato alla delibera della Giunta provinciale dell'11 marzo 2014, n. 286 e successive modifiche, è cancellato.
5. La presente delibera sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	14/02/2018 09:52:00
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	14/02/2018 10:47:15
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	EGARTER KARIN	14/02/2018 09:39:51

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

14/02/2018 12:21:04
NATALE STEFANO

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

16/02/2018

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

16/02/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Eros Magnago

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/02/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma